

## الباب الرابع والثلاثون

### في ذكر تربة الجنة وطينها وحصبائها وبنائها

قال الإمام أحمد : حدثنا أبو النضر، وأبو كامل قالا : أنبأنا زهير ، حدثنا سعيد الطائي، حدثنا أبو المَدَّلَه مولى أم المؤمنين سمع أبا هريرة يقول : قلنا : يا رسول الله ، إذا رأيناك رَقَّتْ قلوبنا ، وكنا من أهل الآخرة ، وإذا فارقتناكَ أعجبتنا الدنيا، وشممنا النساء والأولاد ، قال : « لو تكونونَ على كلِّ حالٍ على الحالِ التي أنتم عليها عندي لصافحتكم الملائكةُ بأكفهم ، ولزارتكم في بيوتكم ، ولولم تذبوا لجاء الله بقوم يُذنبونَ كي يغفرَ لهم » . قال : قلنا : يا رسول الله ، حدثنا عن الجنة ما بناؤها ؟ قال : « لبنَةٌ ذهب ، ولبنَةٌ فضة ، وملاطها المسك ، وحصاؤها اللؤلؤ والياقوت ، وترابها الزعفرانُ ، من يدخلها ينعمُ لا يبُؤس ، ويخلدُ لا يموتُ ، لا تبلى ثيابه ، ولا يفنى شبابه ، ثلاثة لا تردُّ دعوتهم : الإمامُ العادلُ ، والصائمُ حتى يفطرَ ، ودعوةُ المظلومِ تُحملُ على الغمام ، وتفتحُ لها أبوابُ السماواتِ ، ويقولُ الربُّ : وعزتي لأُنصِرَنَّكَ ولو بعدَ حينٍ » (١) .

وروى أبو بكر بن مردويه من حديث الحسن ، عن ابن عمر قال : سئل رسولُ الله ﷺ ، عن الجنة فقال : « مَنْ يدخلُ الجنةَ يحيا لا يموتُ ، وينعمُ لا يبأسُ ، لا تبلى ثيابه ، ولا يفنى شبابه » ، قيل : يا رسولَ الله كيف بناؤها ؟ قال : « لبنَةٌ من ذهبٍ ، ولبنَةٌ من فضةٍ ، وملاطها مسكٌ أذفرُ ، وحصاؤها اللؤلؤ والياقوتُ ، وترابها الزعفرانُ » (٢) هكذا جاء في هذه الأحاديث أن ترابها الزعفران .

(١) أخرجه أحمد ٢/٣٠٤ - ٣٠٥ .

(٢) أورده في « كنز العمال » (٣٩٣٨٩) ، ونسبه للطبراني .

وكذلك روى يزيد بن زريع، حدثنا سعيد عن قتادة، عن العلاء بن زياد، عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله ﷺ : « الْجَنَّةُ لِبَنَةِ مِنْ ذَهَبٍ ، وَلِبَنَةِ مِنْ فُصَّةٍ ، تَرَابُهَا الزَّعْفَرَانُ وَطِينُهَا الْمَسْكُ » (١) .

وفي « الصحيحين » من حديث الزهري، عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال : كان أبو ذر يحدث أن رسول الله ﷺ قال : « أَدْخَلْتُ الْجَنَّةَ فَإِذَا فِيهَا جَنَابُذُ اللَّوْلُؤِ ، وَإِذَا تَرَابُهَا الْمَسْكُ » (٢) وهو قطعة من حديث المعراج .

وروى مسلم في « صحيحه » من حديث حماد بن سلمة، عن الجُريري عن أبي نضرة، عن أبي سعيد الخدري، أن رسول الله ﷺ : سأل ابن صائد عن تربة الجنة، فقال : دَرَمَكَةُ بِيضَاءُ ، مَسْكٌ خَالِصٌ ، فقال رسول الله ﷺ : « صَدَقَ » (٣) ثم رواه عن أبي بكر بن أبي شيبة، عن أبي أسامة، عن الجُريري، عن أبي نضرة [ عن أبي سعيد ] : أن ابن صياد سأل النبي ﷺ عن تربة الجنة فقال : « دَرَمَكَةُ بِيضَاءُ مَسْكٌ خَالِصٌ » (٤) .

وقال سفيان بن عيينة، عن مجالد، عن الشعبي، عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما قال : جاء رجل إلى النبي ﷺ فقال : يا محمد، قد غلب على أصحابك اليوم، قال : وبأي شيء غلبوا ؟ قال : سألهم اليهود : كم عدد خزنة النار فقالوا : لا ندري، حتى نسأل نبينا، فقال رسول الله ﷺ : « أَيَغْلِبُ قَوْمٌ سَأَلُوا عَمَّا لَا يَعْلَمُونَ . فقالوا : حتى نسأل نبينا ؟ ولكنهم أعداء الله سألوا

(١) أخرجه البزار (٣٥٠٩) .

(٢) أخرجه أحمد ١٤٤/٥ ، والبخاري (٣٤٩) في الصلاة : باب كيف فرضت الصلوات في الإسراء ، ومسلم (١٦٣) في الإيمان : باب (٧٤) الإسراء برسول الله ﷺ إلى السماوات، وفرض الصلاة .

(٣) أخرجه مسلم (٢٩٢٨) عن نصر بن علي الجهضمي، حدثنا بشر يعني ابن مفضل، عن أبي سلمة، عن أبي نضرة، عن أبي سعيد قال : قال رسول الله ﷺ : لا ابن صائد « ما تربة الجنة » فقال : دَرَمَكَةُ بِيضَاءُ مَسْكٌ يَا أَبَا الْقَاسِمِ قَالَ : « صَدَقْتَ » .

(٤) أخرجه ابن أبي شيبة في « المصنف » ٩٦/١٣ (١٥٨٠٣)، ومسلم (١٩٢٨) (٩٣) في الفتن : باب (١٩) ذكر ابن صياد، ونقل القاضي عياض عن بعض أهل النظر : أن هذه الرواية أظهر .  
الدرمكة : الدقيق الحواري الخالص البياض .

نبيهم أن يربهم الله جهرةً ، عليّ بأعداء الله ، فإني سألتهم عن تربة الجنة وأنها دَرَمَكَةٌ ، فلما أن جاؤوه قالوا : يا أبا القاسم كم عدد خزانة النار؟ فقال رسول الله بيديه كليهما : هكذا وهكذا ، وقبض واحدة ، أي : تسعة عشر ، فقال لهم رسول الله ﷺ : « ما تربة الجنة ؟ فنظر بعضهم إلى بعض ، وقالوا : خبزة يا أبا القاسم ، فقال النبي ﷺ الخبزة من الدرمة » (١) .

فهذه ثلاث صفات في تربتها ، لا تعارض بينها ، فذهبت طائفة من السلف : إلى أن تربتها متضمنة للنوعين : المسك والزعفران ، قال أبو بكر بن أبي شيبة : حدثنا محمد بن أبي عبيدة ، عن أبيه ، عن الأعمش ، عن مالك بن الحارث قال : قال مغيث بن سمي : الجنة ترابها المسك والزعفران ، ويحتمل معنيين آخرين :

أحدهما : أن يكون التراب من زعفران ، فإذا عجن بالماء صار مسكاً ، والطين يسمى تراباً (٢) ، ويدل على هذا قوله في اللفظ الآخر : ملاطها المسك ، والملاط : الطين ، ويدل عليه أن في حديث العلاء بن زياد : « ترابها الزعفران ، وطينها المسك » (٣) . فلما كانت تربتها طيبة ، وماؤها طيباً ، فانضم أحدهما إلى الآخر حدث لهما طيب آخر فصارا (٤) مسكاً .

المعنى الثاني : أن يكون زعفراناً باعتبار اللون ، مسكاً باعتبار الرائحة ، وهذا من أحسن شيء : تكون البهجة والإشراق في لون الزعفران ، والرائحة في رائحة المسك ، وكذلك تشبيهها بالدرمك ، وهو الخبز الصافي الذي يضرب لونه إلى صفرة مع لينها ونعومتها ، وهذا معنى ما ذكره سفيان بن عيينة ، عن ابن أبي نجيح ، عن مجاهد : أرض الجنة من فضة ، وترابها مسك ، فاللون في البياض

(١) أخرجه الترمذي (٣٣٢٧) في تفسير القرآن : باب (٧١) ومن سورة المدثر وقال : هذا حديث غريب ، إنما نعرفه من هذا الوجه من حديث مجالد . وفي هامش الأصل : عدة بدل عدد .

(٢) في هامش الأصل : والتراب يسمى طيناً .

(٣) تقدم قريباً ص ١٨٤ ت (١) .

(٤) في هامش الأصل : فصاروا .

لون الفضة، والرائحة رائحة المسك . وقد ذكر ابن أبي الدنيا من حديث أبي بكر بن أبي سبرة<sup>(١)</sup> ، عن عمر بن عطاء بن وراز، عن سالم أبي الغيث عن أبي هريرة، عن النبي ﷺ قال : « أرض الجنة بيضاء ، عرصتها صخور الكافور، وقد أحاط به المسك مثل كثران الرمل ، فيها أنهار مطردة ، فيجتمع فيها أهل الجنة أدناهم وآخرهم ، فيتعارفون ، فيبعث الله ريح الرحمة ، فتهب عليهم ريح المسك ، فيرجع الرجل إلى زوجته ، وقد ازداد حسناً وطيباً ، فتقول : لقد خرجت من عندي ، وأنا بك معجبة ، وأنا بك الآن أشد إعجاباً »<sup>(٢)</sup>

وقال ابن أبي شيبة : حدثنا معاوية بن هشام ، حدثنا علي بن صالح ، عن عمر بن ربيعة ، عن الحسن ، عن ابن عمر رضي الله عنهما قال : قيل : يا رسول الله ، كيف بناء الجنة ؟ قال : « لبنه من فضة ، ولبنة من ذهب ، ملاطها مسك أذفر ، وحصباؤها اللؤلؤ والياقوت ، وترابها الزعفران »<sup>(٣)</sup> .

وقال أبو الشيخ : حدثنا الوليد بن أبان ، حدثنا أسيد بن عاصم ، حدثنا الحوضي ، حدثنا عدي بن الفضل ، حدثنا سعيد الجري ، عن أبي نصر ، عن أبي سعيد رضي الله عنه قال : قال رسول الله ﷺ : « إن الله عز وجل بنى جنات عدن بيده ، وبنائها لبنه من ذهب ولبنه من فضة ، وجعل ملاطها المسك الأذفر ، وترابها الزعفران ، وحصباؤها اللؤلؤ ، ثم قال لها : تكلمي ، فقالت : قد أفلح المؤمنون ، فقالت الملائكة : طوبى لك منزل الملوكة »<sup>(٤)</sup> .

وقال أبو الشيخ : حدثنا عمرو بن الحسين ، حدثنا أبو علاثة ، حدثنا ابن

(١) في هامش الأصل : شيبة وهو خطأ ، والتصويب من « التهذيب » .

(٢) حديث ضعيف ، لضعف أبي بكر بن أبي سبرة وعمر بن عطاء .

(٣) أخرجه ابن أبي شيبة ٩٥/١٣ (١٥٨٠٢) وفيه عمرو بن ربيعة ، والتصويب من « التقريب » ، وله شاهد عند أحمد ٤٤٥/٣ ، والدارمي ٣٣٣/٢ في الرقاق : باب (١٠٠) في بناء الجنة من حديث أبي هريرة رضي الله عنه .

(٤) أخرجه أبو نعيم في « صفة الجنة » (١٤٠) ، و« الحلية » ٢٠٤/٦ وقال : تفرد به الجري ، عن أبي نصر ، والبخاري (٣٥٠٧) و(٣٥٠٨) في صفة الجنة ، وعزاه في « الدر المنثور » ٣٧/١ لابن مردويه أيضاً .

جُريج ، عن عطاء ، عن عبيد بن عمير، عن أبيّ بن كعب قال : قال رسولُ الله ﷺ : «قلت ليلة أُسريَ بي يا جبريلُ، إنَّهم سيسألوني عن الجنة، قال: فأخبرهم أنها من دُرَّةٍ بيضاء، وأنَّ أرضَها عَقِيانٌ»<sup>(١)</sup> والعَقِيانُ: الذهبُ، فإن كان ابنُ علاثةَ حفظه، فهي أرضُ الجنّتين الذهبيتين، ويكون جبريلُ أخبره بأعلى الجنّتين وأفضلهما . والله أعلم .

---

(١) ذكره السيوطي في « الدر المنثور » ٤/ ١٥٣ ونسبه لابن مردويه بالفاظ متقاربة .